



Educación Especial

PAQUETE DE BIENVENIDA

2026-2027

Tabla de Contenidos

- Listado de ubicación y teléfonos de los programas de Educación Especial
- Horarios de las escuelas de Educación Especial
- Pautas de uso aceptable de computadoras
- Permiso del Padre o Tutor para el uso de internet – **FIRMAR Y DEVOLVER**
- Los Derechos de Educación y Privacidad
- Acomodación para Hipoacusia
- Carta del Día IEP para el Padre o Tutor
- Formulario de Autorización de Emergencia Médica - **COMPLETAR Y DEVOLVER**
- Formulario de restricciones médicas
- Aplicación y Notificación de Pesticidas – **COMPLETAR**
- Difusión de información
- Formulario de Cesión de Derecho de Imagen del Alumno – **COMPLETAR Y DEVOLVER**
- Formulario de Exclusión de Reclutadores Militares e Instituciones de Educación Superior - **Solo estudiantes de secundaria**
- Programa de almuerzo escolar
- Prohibición de dispositivos personales con acceso a Internet
- Calendario escolar 2026-2027

LISTA DE UBICACION Y TELEFONOS DE LOS PROGRAMAS DE EDUCACION ESPECIAL 2026 – 2027

ESCUELA	NÚMERO TELÉFONO	EXT.	DIRECTOR PRINCIPAL	ASISTENTE PRINCIPAL
OFICINA del DIRECTOR de EDUCACIÓN ESPECIAL	845-291-0200	10210	James Higgins	
	845-291-0200	10220	Keith Sullivan	
CENTRO DE EDUCACIÓN EMANUEL AXELROD:				
Liberty Elementary Program / IDT (programa de primaria)	845-291-0200	10230	Meghan Gildea	
Raymond C. Cramer Program	845-291-0200	10280	Kelley O'Neill	Caitlyn Connelly
STRIVE	845-291-0200	10290	Jodie Maassen	Lauren Maggio
CENTRO REGIONAL DE EDUCACIÓN EN ARDEN HILL :				
Academy at Arden Hill	845-291-0200	10605	Cynthia Brescia	
John A. Flannery (High School & Middle School) SPARC (programa de secundaria)	845-291-0200	10680	Barbara Gasperetti	
IDT(programa de secundaria)	845-291-0200	10605	Cynthia Brescia	
PROGRAMAS SATÉLITE:				
Chester Academy Satélite	845-469-2231	3701	Marissa Carlton	
Marguerite A Flood Middle & High School @ Goshen Main Street / RESTART	845-291-0200	10660	Jennifer Lepore	
Including Communities Program	845-291-0200	10290	Jodie Maassen	Lauren Maggio
Middlehope Elementary / SPARC(Programa de primaria)	845-291-0200	10950	Meghan Gildea	Lydia Woodard
Minisink Satélites (MS, HS, Otisville)	845-355-5815		Pilar Rocha	
Pine Bush Satélite : Pakanasink Elementary	845-291-0200	10850	Meghan Gildea	Suzanne Arrington
Pine Island Elementary / Newcomer Program (Programa de primaria)	845-291-0200	10670	Marissa Carlton	
Port Jervis Satélite: Hamilton Bicentennial Elementary / Port Jervis Middle School Satélite	845-672-0939		Lauren Miller	

2026 – 2027
ORANGE-ULSTER BOCES
EDUCACIÓN ESPECIAL
UBICACIONES Y HORARIOS

	COMIENZA	TERMINA
Amy Bull Crist Campus Emanuel Axelrod Education Center 53 Gibson Road, Goshen Liberty Elementary Program Raymond C. Cramer Program STRIVE IDT (Programa de primaria)	8:30 a.m.	2:30 p.m.
Regional Education Center at Arden Hill 4 Harriman Drive, Goshen Academy at Arden Hill GED (AM & PM), Newcomer GED (AM) IDT (Programa de secundaria) John A. Flannery Middle School y High School SPARC (Programa de secundaria)	8:12 a.m.	2:08 p.m.
PROGRAMAS SATÉLITE:		
Chester Academy 64 Hambletonian Avenue, Chester	8:00 a.m.	2:00 p.m.
Goshen Main Street School 227 Main Street, Goshen Marguerite A. Flood Middle School Marguerite A. Flood High School RESTART	8:00 a.m.	2:00 p.m.
Including Communities Program 129 West Main Street. Suite 2, Goshen	8:05 a.m.	2:05 p.m.
Middlehope Elementary 62 Overlook Drive, Newburgh SPARC (Programa de primaria)	8:30 a.m.	2:30 p.m.
Minisink Middle School 2320 Route 6, Slate Hill	7:55 a.m.	1:55 p.m.
Minisink High School 2320 Route 6, Slate Hill	8:00 a.m.	2:00 p.m.
Otisville Elementary School 2525 Mount Hope Road, Middletown	8:20 a.m.	2:20 p.m.
Pakanasink Elementary School 1953 State Route 302, Circleville	8:30 a.m.	2:30 p.m.
Pine Island Elementary 20 School House Road, Pine Island Newcomer Program (Programa de primaria)	8:00 a.m.	2:00 p.m.
Port Jervis Hamilton Bicentennial Elementary School 929 Rt 209 Cuddebackville, NY 12729	8:30 a.m.	2:30 p.m.
Port Jervis Middle School 10 Route 209, Port Jervis, NY 12771	8:30 a.m.	2:30 p.m.

Orange-Ulster BOCES

Normas para el uso aceptable de ordenadores por parte del alumno

Introducción

Orange-Ulster BOCES ha establecido una red de ordenadores y ofrece acceso a Internet a los estudiantes, lo cual a su vez facilitará el acceso a una variedad de recursos de Internet. El alumno podrá utilizar Internet una vez que haya, junto con sus padres o tutores, leído y comprendido las siguientes normas de uso aceptable.

Uso Aceptable

1. La red de ordenadores de Orange-Ulster BOCES ha sido instalada para suministrar acceso a Internet con propósitos educativos. Esto incluye actividades en clase, investigación y el intercambio de ideas con otras clases que estén relacionadas con un proyecto. Ello podrá incluir la participación en el Proyecto JASON, Red de Niños del National Geographic u otro programa establecido.
2. Los alumnos accederán a Internet a través de los ordenadores de la escuela.
3. El uso de Internet por parte de los alumnos estará sujeto al permiso de los padres o tutores a través de la firma de una copia de este documento de Uso Aceptable. Los padres o tutores podrán revocar dicho permiso en cualquier momento.
4. Todo material que se genere o guarde en el sistema no es privado. Los administradores y determinados empleados de la escuela revisarán el sistema de cuando en cuando para verificar su uso apropiado. Por dicha razón, cualquier trabajo generado o guardado en la red podrá ser observado por terceras partes.
5. Las contraseñas asignadas no deberán ser difundidas. Las cuentas y/o contraseñas no podrán ser compartidas.
6. Los usuarios de los ordenadores deberán adherir a las normas de seguridad que a continuación se indican.

Normas de Seguridad para los Alumnos

1. Nunca informar el apellido, dirección o número de teléfono. Nunca postear una fotografía.
2. Nunca encontrarse en persona con nadie que se haya conocido online a menos que se tenga la autorización de los padres o tutores.
3. Notificar a un adulto inmediatamente en caso de recibir un mensaje inapropiado o encontrar material que viole estas normas de Uso Aceptable.

Usos Inaceptables

1. La red no podrá ser usada para bajar, copiar o guardar cualquier software, shareware o freeware sin previa autorización de personal de BOCES. Los alumnos no podrán inhabilitar los softwares de seguridad o Anti-Virus.
2. La red no podrá ser utilizada con fines "comerciales".
3. Se prohíbe el uso de la red para "publicidad" o lobby político.
4. La red no podrá ser utilizada para ninguna actividad o para transmitir ningún material que viole leyes locales o de los Estados Unidos. Esto incluye, pero no se limita a, actividades ilegales que pongan en peligro el bienestar de una persona o violen leyes de copyright.
5. Los usuarios no podrán usar lenguaje vulgar, derogatorio u obsceno. Tampoco podrán participar en ataques personales, acosar a otra persona o postear información privada de otra persona.
6. Los usuarios no podrán ingresar a cuentas de otras personas o intentar acceder a archivos de otros usuarios. Se prohíbe el "hackeo" o cualquier intento de ingreso al sistema de otra persona o entidad.
7. Los usuarios no podrán acceder a sitios, noticias, grupos o chats que contengan material obsceno o que promuevan actos ilícitos. En caso de acceder por error, el usuario deberá notificar a personal de BOCES inmediatamente.
8. Los usuarios no podrán generar "spam" (enviar correo electrónico a más de 10 personas al mismo tiempo) o participar en cadenas.

Violación de las Normas de Uso Aceptable

Aquellos alumnos que violen las normas establecidas más arriba serán tratados individualmente según su caso. Dichos alumnos podrán perder los privilegios de uso de la red u ordenador o ser demandados judicialmente en caso de violación de leyes federales o locales.

ADMINISTRATION

Deborah McBride Heppes
Chief Operating Officer

Kerri B. Stroka, EdD
Deputy Superintendent

Mark P. Coleman
Assistant Superintendent
Finance and Management Services



BOARD MEMBERS

Eugenia S. Pavsek, President
William M. Boss, Vice-President

Michael Bello
Lawrence E. Berger
Martha Bogart
David Eaton
Edwin A. Estrada

Jennifer Zupetz
Clerk of the Board

2026-2027 Permiso del Padre o Tutor para Uso de Internet

Por Favor Firmar y Devolver

He leído y comprendido la información contenida en “Uso Aceptable de Ordenadores” acerca del uso correcto de internet en Orange-Ulster BOCES. Entiendo que este formulario quedará en los archivos de la escuela. Otorgo autorización a mi hijo/a para acceder a internet de acuerdo a las normas provistas.

Nombre del Padre o Tutor (imprensa) _____

Firma del Padre o Tutor _____ Fecha _____

Nombre del Alumno/a (imprensa) _____

Firma del Alumno/a _____ Fecha _____

Nombre del Programa al que asiste el alumno _____

Permiso para la Publicación de Trabajos y Fotografías del Alumno

Otorgo autorización para que los trabajos de mi hijo/a sean publicados en internet como parte del currículo educativo. Entiendo que el menor será identificado por el nombre de pila solamente.

Nombre del Padre o Tutor (imprensa) _____

Firma del Padre o Tutor _____ Fecha _____

Este formulario debe ser firmado y entregado al maestro del alumno.

ADMINISTRATION

Deborah McBride Heppes
Chief Operating Officer

Kerri B. Stroka, EdD
Deputy Superintendent

Mark P. Coleman
Assistant Superintendent
Finance and Management Services



BOARD MEMBERS

Eugenia S. Pavsek, President
William M. Boss, Vice-President

Michael Bello
Lawrence E. Berger
Martha Bogart
David Eaton
Edwin A. Estrada

Sharleen Depew
Clerk of the Board

Notificación sobre la Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar

Queridos Padres y Tutores:

La presente es para informarles acerca de sus derechos sobre los registros escolares de su hijo/a de acuerdo a la Ley Federal llamada "Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar de 1974". Bajo la citada ley, los padres de un alumno menor de 18 años de edad (o el propio alumno si es mayor de 18) tienen el derecho a inspeccionar y revisar cualquier y todo registro oficial, archivos y datos directamente relacionados con su hijo/a (o con su persona), incluyendo todo material incorporado al registro acumulativo del alumno con fines de uso escolar o disponible a terceras partes ajenas a la escuela o al sistema escolar, incluyendo especialmente pero sin limitación: datos identificatorios, trabajo académico completado, nivel de aptitud, calificaciones en pruebas de inteligencia, aptitud y psicológicas, resultados del inventario de intereses, datos de salud, antecedentes familiares, calificaciones de los maestros o consejeros y observaciones e informes verificados sobre patrones de conducta serios o recurrentes.

Asimismo, padres y alumnos tienen derecho a una audiencia a fin de poder disputar el contenido de los registros, protegiendo su veracidad contra datos falsos, confusos o en violación de la privacidad u otros derechos del alumno, y a fin de garantizar una oportunidad de corrección o eliminación de aquellos datos inexactos, confusos o inapropiados. Cualquier consulta acerca del procedimiento para solicitar dicha audiencia deberá ser dirigida a James Higgins, Director of Educación Especial, Orange-Ulster BOCES, 53 Gibson Road, Goshen, New York 10924.

Los registros del alumno y la totalidad de sus contenidos, con excepción de "información de contacto" (véase la notificación que se adjunta acerca del Consentimiento para Compartir Información), son confidenciales y no podrán difundirse a personas que no sean los padres o alumnos (de ser mayores de 18 años de edad) sin su consentimiento expreso por escrito. Existen excepciones a esta regla, tales como: órdenes judiciales, empleados de otras escuelas, otras escuelas que requieran registros para la inscripción de un alumno, determinados empleados estatales o federales, etc., los que deberán tener un interés legítimo educacional de acceder a dichos registros durante el ejercicio de sus empleos.

Los siguientes procedimientos son aplicables a fin de otorgar acceso a los registros al alumno mayor de 18 años de edad o a sus padres si es menor:

- A. Los registros del alumno estarán disponibles durante horario regular de oficina del correspondiente Director de Programa de BOCES.
- B. Dichos registros podrán ser obtenidos únicamente a través de pedido por escrito detallando el material a ser revisado, y otorgado por aquellos administradores o personal que hayan sido designados por el Superintendente del Distrito Escolar.
- C. Cualquier documento incluido en el expediente de registro de alumno podrá ser examinado en las oficinas de BOCES y no podrá retirarse, siempre y cuando dichos registros no estén siendo usados o sean necesitados por personal de la oficina en el cumplimiento de su labor..
- D. Los documentos podrán ser copiados o fotocopiados a una tarifa de 25 centavos por carilla.
- E. Aquellos padres que deseen disputar el contenido del registro o de los registros, que en su opinión sean inexactos, confusos o en violación del derecho de privacidad u otros derechos del alumno, deberán identificar por escrito el registro en cuestión y explicar las razones de la disputa. La objeción por escrito deberá ser presentada ante el Director del Programa para obtener una respuesta.
- F. El Director deberá responder a dicha objeción en un plazo de quince (15) días hábiles de la recepción de la disputa.
- G. En caso de requerir una audiencia una vez recibida la respuesta por el Director, ésta deberá ser otorgada por el Superintendente del Distrito, o su designatario, dentro de los treinta (30) días hábiles. El oficial que haya tomado audiencia deberá expedir una decisión por escrito dentro de los diez (10) días hábiles. El requirente de la audiencia recibirá una copia y otra copia deberá incluirse en el registro cuestionado.

No dude en contactarse con mi oficina en caso de tener cualquier duda acerca de la Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar o las normas de BOCES a su respecto.

Atentamente,

James Higgins

James Higgins, Ed.D.
Director de Educación Especial

ADMINISTRATION

Deborah McBride Heppes
Chief Operating Officer

Kerri B. Stroka, EdD
Deputy Superintendent

Mark P. Coleman
Assistant Superintendent
Finance and Management Services



BOARD MEMBERS

Eugenia S. Pavsek, President
William M. Boss, Vice-President

Michael Bello
Lawrence E. Berger
Martha Bogart
David Eaton
Edwin A. Estrada

Sharleen Depew
Clerk of the Board

Division of Special Education

James Higgins, Ed. D.
Director
845-291-0200
ext. 10210

Keith Sullivan, Ed. D.
Assistant Director
845-291-0200
ext. 10220

Principals

Cynthia Brescia
Marissa Carlton
Barbara Gasperetti
Meghan Gildea
Jennifer Lepore
Jodie Maassen
Lauren Miller
Kelley O'Neill
Pilar Rocha

Assistant Principals

Suzanne Arrington
Caitlin Connelly
Lauren Maggio
Lydia Woodard

Acomodación para Hipoacusia

Septiembre 2026

Queridos Padres y Tutores:

Si usted sufre de hipoacusia resultándole difícil la participación en citas y actividades escolares, Orange-Ulster BOCES le puede ofrecer servicios de interpretación u otras acomodaciones para asistirlo en su participación en el programa educacional de su hijo/a.

La Junta Cooperativa ofrece intérpretes, sin costo alguno a los padres, para toda cita o actividad académica y/o disciplinaria relativa al programa educacional del alumno.

Para todas las citas y actividades escolares conducidas por la Junta Cooperativa y abiertas al público, BOCES proveerá servicios de interpretación u otras acomodaciones sin costo alguno a los padres, siempre y cuando BOCES sea notificado por el padre que necesite dicho servicio al menos **CINCO DIAS HABILES** anteriores al evento.

Si usted sufre de hipoacusia y necesita información adicional acerca de los servicios disponibles, por favor contáctese con:

James Higgins
Director de Educación Especial
Orange-Ulster BOCES
53 Gibson Rd
Goshen, New York 10924

O llame al (845) 291-0200 ext. 10210

Atentamente,

James Higgins

James Higgins, Ed.D.
Director of Special Education

JH:pw

ADMINISTRATION

Deborah McBride Heppes
Chief Operating Officer

Kerri B. Stroka, EdD
Deputy Superintendent

Mark P. Coleman
Assistant Superintendent
Finance and Management Services



BOARD MEMBERS

Eugenia S. Pavlek, President
William M. Boss, Vice-President
Michael Bello
Lawrence E. Berger
Martha Bogart
David Eaton
Edwin A. Estrada

Sharleen Depew
Clerk of the Board

Division of Special Education

James Higgins, Ed. D.
Director
845-291-0200
ext. 10210

Keith Sullivan
Assistant Director
845-291-0200
ext. 10220

Principals

Cynthia Brescia
Marissa Carlton
Barbara Gasperetti
Meghan Gildea
Jennifer Lepore
Jodie Maassen
Lauren Miller
Kelley O'Neill
Pilar Rocha

Assistant Principals

Suzanne Arrington
Caitlin Connelly
Lauren Maggio
Lydia Woodard

Septiembre 2026

Estimado padre / tutor:

Esta carta es para informarle que todas las clases de Educación Especial de BOCES estarán cerradas todo el día **Jueves, 14 de Enero de 2027 y Viernes, 15 de Enero 2027**. Esta clausura es para que los maestros y el personal de apoyo desarrollen reportes del Programa de Educación Individual para el próximo 2027-2028 año escolar. Los estudiantes de Educación Especial que asistan las clases de CTE serán excusados y el Programa TASC no se reunirá. Esta clausura incluye los estudiantes que asisten a las clases de BOCES incluyendo el Programa Comunitario, Marguerite A. Flood Middle y High Schools, Academy at Arden Hill, Middlehope Elementary, Minisink Valley (High School, Middle School y Otisville Elementary School), Newcomer Program, , Pakanasink Elementary, Port Jervis Middle School y Hamilton Bicentennial Elementary School, Restart, IDT, SPARC, Chester Academy, y Warwick (Sanfordville Elementary) así como los programas del Centro de Educación Especial en Goshen.

Por favor asegúrese de anotar en su calendario que **no habrá clases el Jueves, 14 de Enero de 2027 y Viernes, 15 de Enero 2027**. Si por motivo de nieve nos viésemos obligados a cerrar los edificios para el personal cualquiera de estos días, los días alternativos de nieve para cada día de IEP Development serian el **Martes, 19 de Enero de 2027**.

Esta carta es solamente para los estudiantes de Educación Especial. No se aplica a los programas de CTE.

Muchas gracias por su cooperación y apoyo continuo.

Cordialmente,

James Higgins

James Higgins, Ed.D.
Director of Special Education

JH:pw

FORMATO DE AUTORIZACION EMERGENCIA MEDICA 2026-2027

Los programas de Educación Especial de **Orange-Ulster BOCES** debe tener permiso de los padres para proporcionar tratamiento médico de emergencia a su hijo en caso de que ocurra un accidente durante el horario escolar. Este formulario se usará **sólo** si no se puede contactar a uno de los padres o los adultos enumerados a continuación. El seguro de accidentes para estudiantes de **Orange-Ulster BOCES** solamente paga los costos que **NO están** cubiertos por su seguro familiar. El hospital necesitará su número de póliza de seguro de salud antes de que su hijo pueda ser tratado. Proporcione la información a continuación de inmediato para que podamos brindarle atención médica lo más rápido posible en caso de una emergencia. Llame a la Oficina de Salud de **BOCES** si tiene alguna pregunta. Gracias.

Estudiante: _____ Fecha de nacimiento: _____

Dirección: _____ Distrito: _____

(Ciudad)

(Estado)

(Código Postal)

*** En caso de emergencia, indique el orden en el que nos pongamos en contacto con el siguiente ***

1 ^{ra} Persona Contacto	Padre / Tutor	Relación con el estudiante	Teléfono por orden de preferencia	Hogar / Trabajo / Celular
			1)	
	Contacto vive con estudiante? ☐ Sí ☐ No		2)	
			3)	

Correo electrónico: _____

2 ^{da} Persona Contacto	Padre / Tutor	Relación con el estudiante	Teléfono por orden de preferencia	Hogar / Trabajo / Celular
			1)	
	Contacto vive con estudiante? ☐ Sí ☐ No		2)	
			3)	

Correo electrónico: _____

3 ^{ra} Persona Contacto	Otro	Relación con el estudiante	Teléfono por orden de preferencia	Hogar / Trabajo / Celular
			1)	
	Contacto vive con estudiante? ☐ Sí ☐ No		2)	
			3)	

Correo electrónico: _____

Proveedor de Atención Médica: _____ Número de teléfono: _____

Medicamento (Incluir nombre, dosis, tiempo): _____

Problemas / Afecciones Médicas: _____

Alergias (Asma, etc.): _____

Equipo especial: _____

Seguro Médico Privado (Nombre, número de póliza): _____

Seguro Médico de Medicaid (Nombre, número de póliza): _____

Mi firma a continuación autoriza a Orange-Ulster BOCES a divulgar la información confidencial de mi hijo al personal de la escuela u otras personas que necesiten saber: maestro, director, enfermera, director de transporte del distrito escolar y conductor del autobús escolar según sea necesario, para proporcionar transporte seguro hacia y desde la escuela. El resto de la información y los registros de los estudiantes se mantendrán de manera confidencial y no se divulgarán sin la autorización por escrito de los padres o tutores.

Firma del padre / tutor: _____ Fecha: _____



ORANGE-ULSTER BOCES SERVICIOS DE SALUD FORMULARIO DE RESTRICCIÓN MÉDICA 2026-2027

Nombre del estudiante: _____ Fecha de nacimiento: _____ Fecha: _____

A: PROVEEDORES DE ATENCIÓN MÉDICA - Indique cuál de las siguientes opciones se aplica a este estudiante y la razón médica de cualquier restricción. Gracias.

A) **SIN RESTRICCIONES** - *Restricciones necesarias para las actividades de la escuela o la educación física.*

O BIEN-

B) **EDUCACIÓN FÍSICA ADAPTATIVA** : *El estudiante puede participar en todas las actividades escolares que se hayan adaptado para satisfacer las necesidades especiales de cada estudiante.*

Los estudiantes que tienen limitaciones y / o que tienen dificultades físicas de forma rutinaria tienen adaptaciones a sus programas escolares. No es necesario restringir más a los estudiantes **a menos que haya problemas médicos adicionales.**

O BIEN-

C) **NIVEL DE ACTIVIDAD DEL PROTOCOLO DE CONVULSIONES**

* (Solo para estudiantes diagnosticados con convulsiones, marque la casilla)

☐ CATEGORÍA 1 **El estudiante tiene un historial de convulsiones. El estudiante puede participar en todas las actividades escolares.**

Última actividad convulsiva _____ años.

☐ CATEGORÍA 2 **El estudiante tiene un historial de convulsiones que requiere supervisión directa por parte del personal cuando está usando equipo elevado y giratorio o participa en actividades que involucran alturas o escaladas.**

☐ OTROS **Describa las limitaciones que requiere el estudiante para mantener su seguridad.**

O BIEN-

D) **RESTRICCIÓN DE EDUCACIÓN FÍSICA (excepto para las convulsiones)**

* **Por favor** marque **las actividades que el estudiante no puede participar en:**

Contacto / Colisión	Contacto limitado / Impacto	Extenuante Sin contacto	No extenuante Sin contacto	No extenuante (individual)
Hockey de piso ☐	Baloncesto ☐	Bádminton ☐	Tiro con arco ☐	Bateo ☐
Fútbol ☐	Softbol ☐	Caballo ☐	Bolos ☐	Gatear ☐
Toque Fútbol ☐	Voleibol ☐	Tienda ☐	Golf ☐	Saltos ☐
		Natación ☐	Ping Pong ☐	Patadas ☐
		Pista ☐	Shuffle Board ☐	Brincar ☐
			Caminata ☐	Lanzamiento ☐

ABLE es una experiencia de aprendizaje con bases de aventura que involucra un curso clásico de escalada con cuerdas. Los estudiantes usan un arnés completo, casco y tienen adultos que los supervisan.

Restringido hasta: _____ Diagnóstico: _____

Número de teléfono: _____ Dirección: _____

Firma: _____ Nombre en letra de imprenta: _____

Fecha: _____

El formulario debe ser completado y firmado por un médico, un enfermero practicante o un asistente médico con licencia para practicar en NYS

ADMINISTRATION

Deborah McBride Heppes
Chief Operating Officer

Kerri B. Stroka, EdD
Deputy Superintendent

Mark P. Coleman
Assistant Superintendent
Finance and Management Services



BOARD MEMBERS

Eugenia S. Pavak, President
William M. Boss, Vice-President

Michael Bello
Lawrence E. Berger
Martha Bogart
David Eaton
Edwin A. Estrada

Jennifer Zupetz
Clerk of the Board

Estimados padres, tutores y personal escolar,

La Sección 409-H de la Ley de Educación del Estado de Nueva York, en vigencia a partir del 1 de julio de 2001, exige que todas las escuelas primarias y secundarias públicas y no públicas brinden notificaciones por escrito a todas las personas en relación con los padres, facultad, y personal con respecto al uso potencial de pesticidas periódicamente durante el año escolar.

Se requiere que Orange-Ulster BOCES mantenga una lista de personas en relación con los padres, facultad y personal que deseen recibir una notificación por escrito con 48 horas de anticipación de ciertas aplicaciones de pesticidas. Las siguientes aplicaciones de pesticidas no están sujetas a requisitos de notificación previa:

- una escuela permanece desocupada durante 72 horas continuas después de una aplicación;
- productos antimicrobianos;
- rodenticidas no volátiles en estaciones de cebo a prueba de manipulaciones en áreas inaccesibles para los niños;
- cebos insecticidas no volátiles en estaciones de cebo resistentes a la manipulación en áreas inaccesibles para los niños;
- geles de sílice y otras pastas, espumas o geles listos para usar no volátiles en áreas inaccesibles para los niños;
- ácido bórico y tetraborato de octaborato disódico;
- la aplicación de biopesticidas designados por la EPA;
- la aplicación de materiales exentos designados por la EPA bajo 40CFR152.25;
- el uso de productos en aerosol con un aerosol dirigido en recipientes de 18 onzas líquidas o menos cuando se usa para proteger a las personas de una amenaza inminente de insectos que pican y muerden, como arañas venenosas, abejas, avispas y avispones.

En el caso de una solicitud de emergencia necesaria para proteger contra una amenaza inminente para la salud humana, se hará un esfuerzo de buena fe para proporcionar una notificación por escrito a aquellos en la lista de notificación previa de 48 horas.

Si desea recibir una notificación previa de 48 horas de las aplicaciones de pesticidas que están programadas para su escuela, complete el formulario adjunto y devuélvalo al programa de su estudiante o directamente a nuestro Departamento de Salud y Seguridad, 53 Gibson Road, Goshen, NY 10924. No dude en comunicarse con el Sr. Russo si tiene más preguntas o inquietudes. Teléfono (845) 781-4887, Fax (845) 291-0548 o correo electrónico mikayla.ardizzone@ouboces.org.

Solicitud de notificación de aplicación de pesticidas 2026-2027

Ubicación del estudiante (marque uno):

- ☐ Centro de Educación Emanuel Axelrod (Ed. Especial en el Campus Principal)
- ☐ Centro de Educación Técnica y Profesional (CTE en el Campus Principal)
- ☐ Centro de Educación Regional en Arden Hill (Ed. Especial / Satélite CTE)
- ☐ Middlehope Elementary School
- ☐ Otro satélite * _____ (especifique ubicación / programa)
(IMPRIMIR)

Programa del estudiante: _____

Nombre del estudiante (IMPRIMIR)	Domicilio: _____ (IMPRIMIR)
Primero _____ Último _____	Calle _____
	Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____
Teléfono del día: _____ Teléfono de la tarde: _____ Teléfono celular: _____	Dirección de correo electrónico (opcional): _____ _____

* Otros satélites de educación especial incluyen:

Chester Academy
 Goshen Main Street - 227 Main Street
 Goshen Building Communities – 129 West Main Street
 Minisink Valley MS / HS / Otisville
 Warwick Valley – Pine Island
 Pine Bush – Pakanasink ES
 Port Jervis – MS
 Port Jervis -- ES

Nota para el personal de O / U BOCES:

Si recibe un formulario con "Ubicación del estudiante" sin marcar, por favor indicar la ubicación, para que podamos registrar adecuadamente la información del estudiante. Gracias por su asistencia y cooperación en este asunto.

Por favor de enviar el formulario cumplimentado a interoficina a la atención de Salud y Seguridad!!

ADMINISTRATION

Deborah McBride Heppes
Chief Operating Officer

Kerri B. Stroka, EdD
Deputy Superintendent

Mark P. Coleman
Assistant Superintendent
Finance and Management Services



BOARD MEMBERS

Eugenia S. Pavsek, President
William M. Boss, Vice-President
Michael Bello
Lawrence E. Berger
Martha Bogart
David Eaton
Edwin A. Estrada

Sharleen Depew
Clerk of the Board

Division of Special Education

James Higgins, Ed. D.
Director
845-291-0200
ext. 10210

Keith Sullivan
Assistant Director
845-291-0200
ext. 10220

Principals

Cynthia Brescia
Marissa Carlton
Barbara Gasperetti
Meghan Gildea
Jennifer Lepore
Jodie Maassen
Lauren Miller
Kelley O'Neill
Pilar Rocha

Assistant Principals

Suzanne Arrington
Caitlin Connelly
Lydia Woodard

NOTIFICACIÓN A LOS PADRES SOBRE LA DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN

Estimado Padre o Guardián:

La Ley de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia (FERPA), una ley federal, requiere que Orange-Ulster BOCES, con ciertas excepciones, obtenga su consentimiento por escrito antes de la divulgación de información de identificación personal de los registros educativos de su hijo. Sin embargo, Orange-Ulster BOCES puede divulgar "información de directorio" apropiadamente designada sin consentimiento por escrito, a menos que usted haya informado a Orange-Ulster BOCES lo contrario. El propósito principal de la información del directorio es permitir que Orange-Ulster BOCES incluya información de los registros educativos de su hijo en ciertas publicaciones escolares.

La información del directorio, que es información que generalmente no se considera dañina o una invasión de la privacidad si se divulga, también puede divulgarse a organizaciones externas sin el consentimiento previo por escrito de los padres. Las organizaciones externas incluyen, entre otras, empresas que fabrican anillos de graduación o publican anuarios. Además, dos leyes federales exigen que las agencias educativas locales (LEA) que reciben asistencia en virtud de la Ley de Educación Primaria y Secundaria de 1965, según enmendada (ESEA), proporcionen a los reclutadores militares, previa solicitud, la siguiente información (nombres, direcciones y listados telefónicos). a menos que los padres hayan informado a la LEA que no desean que se divulgue la información de su estudiante sin su consentimiento previo por escrito. [Nota: Estas leyes son la Sección 9528 de ESEA (20 U.S.C. § 7908) y 10 U.S.C. § 503(c).]

Si no desea que Orange-Ulster BOCES divulgue alguno o todos los tipos de información designados a continuación como información de directorio de los registros educativos de su hijo sin su consentimiento previo por escrito, debe notificar a Orange-Ulster BOCES por escrito antes del 15 de septiembre de 2023. Orange-Ulster BOCES ha designado la siguiente información como información del directorio:

- El nombre del estudiante
- Dirección del estudiante
- Listado de teléfonos del estudiante
- Fecha y lugar de nacimiento

- Nivel de grado
- Participación en deportes y actividades oficialmente reconocidas.
- Peso y altura (para miembros de equipos deportivos)
- Fechas de asistencia
- Honores, títulos y premios recibidos
- Dirección de correo electrónico
- Nombre de la institución educativa a la que asistió anteriormente
- Número de identificación de estudiante, identificación de usuario u otro identificador personal único utilizado para comunicarse en sistemas electrónicos, pero solo si el identificador no puede usarse para obtener acceso a registros educativos, excepto cuando se usa junto con uno o más factores que autentican la identidad del usuario, como un PIN, contraseña u otro factor conocido o poseído únicamente por el usuario autorizado.

No dude en comunicarse con mi oficina en cualquier momento si tiene preguntas sobre este procedimiento. Apreciamos mucho su continuo apoyo y cooperación. Atentamente,

James Higgins, Ed.D.
Director de Educación Especial



CESION DE DERECHOS DE IMAGEN DEL ALUMNO

Para que los estudiantes sean incluidos en cualquier publicación de OU BOCES durante el año escolar 2026-2027 incluyendo los anuarios y los programas de graduación, este formulario debe firmarse y devolverse a más tardar el 30 de Octubre de 2026.

En Orange-Ulster BOCES, documentamos las experiencias de nuestros alumnos a través de video y fotografía. Utilizamos estos ítems en comunicados de prensa sobre los logros de los alumnos de Orange-Ulster BOCES, anuarios escolares y posters, videos en ceremonias de reconocimientos a los estudiantes, artículos de internet, posteos de Facebook, propagandas y mucho más. No queremos que el alumno se pierda estas oportunidades pero necesitamos su permiso para incluirla/o. Por favor complete el formulario y envíelo de regreso a Orange-Ulster BOCES.

Por la presente otorgo autorización a Orange-Ulster BOCES para:

- obtener mi imagen a través de la fotografía, video, audio o cualquier otra reproducción digital o impresa.
- editar, alterar, copiar, utilizar, exhibir, publicar o distribuir mi imagen sin previo consentimiento o aprobación.
- utilizar mi imagen con el propósito de publicitar la organización, en cualquiera y todas sus publicaciones, sitios de internet, redes sociales, publicidades, videos promocionales y otros ítems, o para cualquier otro propósito legal que estimara aceptable.
- distribuir mi imagen a otras entidades para publicación o presentación.
- publicar obras originales del alumno en las páginas de internet de BOCES durante el año escolar o en el futuro para propósitos promocionales o publicitarios.

Entiendo que ni el alumno abajo mencionado ni yo recibiremos ningún tipo de remuneración a cambio de este permiso, y libero a Orange-Ulster BOCES y sus agentes de cualquier responsabilidad por el uso de los ítems de más arriba para los propósitos mencionados.

Entiendo que Orange-Ulster BOCES no tiene control sobre partes independientes (incluyendo pero no limitando a la presa, otros padres o alumnos, otras organizaciones comunitarias y el público en general) que podrían fotografiar o filmar a su hijo/a mientras participa en actividades esponsorizadas por Orange-Ulster BOCES o representando a Orange-Ulster BOCES en la comunidad.

(NOMBRE DEL ALUMNO – EN IMPRENTA)

(PROGRAMA)

(FIRMA DEL ALUMNO)

(FECHA)

Si el alumno es menor de 18, debe completar lo siguiente:

Por la presente certifico que soy el padre o tutor de _____, nombrado previamente, y otorgo mi consentimiento sin reserva alguna sobre todos los ítems referidos en la Cesión de Derecho de Imagen del Alumno con relación a dicho estudiante.

(NOMBRE DEL PADRE O TUTOR – EN IMPRENTA)

(FECHA)

(FIRMA DEL PADRE O TUTOR)

Si no desea completar el formulario, por favor llame a la oficina principal al (845) 291-0100 Ext. 10710.



**RECLUTADORES MILITARES E INSTITUCIONES DE EDUCACIÓN SUPERIOR:
ACCESO A CIERTA INFORMACIÓN Y FORMULARIO DE EXCLUSIÓN**

Acceso a Cierta Información

Según la ley federal, el Distrito debe cumplir con las solicitudes de los reclutadores militares y las instituciones de educación superior (IHE) para acceder al nombre, la dirección y la lista de teléfonos de cada estudiante de escuela secundaria, a excepción de cualquier estudiante cuyo padre (o el estudiante, si tiene al menos 18 años de edad) haya presentado una solicitud por escrito para optar por no participar en esta divulgación, en cuyo caso la información no se divulgará sin la autorización de los padres (o del estudiante, si tiene al menos 18 años) con consentimiento previo por escrito.

Optar Por No Participar

Si no desea que el Distrito divulgue el nombre, la dirección y la lista de teléfonos de su hijo a reclutadores militares y/o instituciones de educación superior, debe notificar al director de la escuela de su hijo por escrito antes del 30 de octubre de 2026.

Si desea excluirse de la divulgación de la información de su hijo, complete la sección a continuación y devuélvala al director de la escuela de su hijo.

**RECLUTADORES MILITARES E INSTITUCIONES DE EDUCACIÓN SUPERIOR
CARTA DE EXCLUSIÓN**

PARA: Nombre del Director: _____
Nombre de la Escuela: _____

RE: Opción de Exclusión del Estudiante: Divulgación de información a reclutadores militares y/o Instituciones de Educación Superior

A Quien le Corresponda:

Me opongo a que Orange-Ulster BOCES divulgue el nombre, la dirección y el número de teléfono de _____ a:
[nombre del estudiante en letra imprenta]

_____ Reclutadores Militares

_____ Instituciones de Educación Superior

Entiendo que una vez que se haya firmado este formulario, debo proporcionar consentimiento previo por escrito para la divulgación de información a reclutadores militares y/o instituciones de educación superior.

Firma del padre (o del estudiante, si tiene al menos 18 años de edad): _____

Fecha: _____

Food Service Department

Parent Letter

2026–2027



School meals are one of the healthiest sources of food for nearly 30 million American kids, some of whom get as much as half their daily calories at school.

Estimado Padre, Madre o Tutor:

Bienvenidos al nuevo año escolar. El desayuno y el almuerzo continuarán estando disponibles SIN CARGO para todos los estudiantes. La participación en programas estatales y federales requiere un esfuerzo continuo, y nos enorgullece haber asegurado este beneficio para el año escolar 2026-2027, garantizando el acceso continuo a comidas nutritivas para nuestros estudiantes.

Sitios Participantes de Orange-Ulster BOCES:

Orange-Ulster BOCES Amy Bull Crist Center, 53 Gibson Road, Goshen, NY 10924

Orange-Ulster BOCES Regional Education Center (Arden), 4 Harriman Drive, Goshen, NY 10924

Orange-Ulster BOCES @ Marlboro, 62 Overlook Drive, Newburgh, NY 12550

Orange-Ulster BOCES @ 129 West Main Street, Goshen, NY 10924

Orange-Ulster BOCES @ 227 Main Street, Goshen, NY 10924

Orange-Ulster BOCES @ Pine Island Elementary, 22 Schoolhouse Rd, Pine Island, NY 10969

Los estudiantes que asistan a cualquiera de las ubicaciones mencionadas recibirán desayuno y almuerzo diariamente, de acuerdo con las pautas nutricionales establecidas por el Estado de Nueva York.

Todas las comidas se preparan siguiendo los patrones del programa de desayuno y almuerzo escolar del USDA para el año escolar 2026-2027 y se ofrecen sin costo alguno gracias a la participación y calificación a través del NYSED y el programa CEP.

NOTA SOBRE ALERGIAS Y NECESIDADES DIETÉTICAS ESPECIALES

Modificaciones Razonables:

Cualquier modificación de las comidas debe estar documentada por una receta médica o por un dietista registrado que indique la restricción dietética y las adaptaciones específicas requeridas.

Para proteger a los estudiantes con alergias severas y promover un entorno escolar saludable y seguro, no se permitirá compartir comida. Tenga en cuenta que esta política no restringe los alimentos que usted envíe con su hijo(a) para su consumo personal durante los horarios de comida. Como siempre, la salud y el bienestar de nuestros estudiantes siguen siendo nuestra máxima prioridad.

Si tiene preguntas o inquietudes, no dude en comunicarse con: Katherine Lynch, Directora de Servicios de Alimentos Escolares katherine.lynch@ouboces.org | 845-291-0100 ext. 10642

Cordialmente,

Katherine Lynch, MPH, RD, CDN
Directora de Servicios de Alimentos Escolares Orange-Ulster BOCES

Nondiscrimination Statement:

In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex (including gender identity and sexual orientation), disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity.

Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication to obtain program information (e.g., Braille, large print, audiotope, American Sign Language), should contact the responsible state or local agency that administers the program or USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339.

To file a program discrimination complaint, a Complainant should complete a Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form which can be obtained online at: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA. The letter must contain the complainant's name, address, telephone number, and a written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) about the nature and date of an alleged civil rights violation. The completed AD-3027 form or letter must be submitted to USDA by:

1. **mail:**
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; or
2. **fax:** (833) 256-1665 or (202) 690-7442; or
3. **email:** program.intake@usda.gov

This institution is an equal opportunity provider.

Declaración de no discriminación:

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las regulaciones y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA), esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluidas la identidad de género y la orientación sexual), discapacidad, edad o represalias por actos civiles anteriores.

La información del programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés. Personas con discapacidad que requieran medios de comunicación alternativos para obtener información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano), debe comunicarse con la agencia estatal o local responsable que administra el programa. o al Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el demandante debe completar un formulario AD-3027, Programa USDA Formulario de denuncia por discriminación que se puede obtener en línea en: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, desde cualquier oficina del USDA, llamando al (866) 632-9992 o escribiendo una carta dirigida al USDA. La carta debe contener el nombre, la dirección, el número de teléfono y una descripción escrita de la supuesta acción discriminatoria del denunciante con suficiente detalle para informarle al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. Se debe presentar el formulario o carta AD-3027 completo al USDA por:

1. **Correo:**
Departamento de Agricultura de EE. UU.
Oficina del Subsecretario de Derechos Civiles
1400 Avenida Independencia, SW
Washington, DC 20250-9410; o
 2. **Fax:** (833) 256-1665 o (202) 690-7442; o
 3. **correo electrónico:** program.intake@usda.gov
- Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.



Office of P-20 Education Policy
Child Nutrition Program Administration
89 Washington Avenue, Room 375 EBA, Albany, NY 12234
(518) 473-8781 Fax (518) 473-0018
www.nysed.gov/cn/cnms.htm

Carta a los padres sobre los programas de alimentación escolar Disposición de elegibilidad comunitaria

Estimado padre o tutor:

Nos complace informarle que Orange Ulster BOCES implementará una opción de certificación de comidas disponible para las escuelas que participan en los Programas Nacionales de Desayuno y Almuerzo Escolar para el año escolar 2026-2027.

¿Qué significa esto para sus hijos que asisten a las escuelas identificadas anteriormente?

Todos los estudiantes matriculados en las ubicaciones de Orange Ulster BOCES en: Amy Bull Crist Center, Inclusive Communities, Main Street, Marlboro, Pine Island Elementary y Regional Educación Center son elegibles para recibir un desayuno y almuerzo saludable en la escuela sin costo para su hogar todos los días del año escolar 2026-2027. No se requiere ninguna otra acción por su parte. Su(s) hijo(s) podrán participar en estos programas de comidas sin tener que pagar una tarifa ni presentar una solicitud. Si tiene más preguntas, comuníquese con nosotros al 845-291-0100 ext. 10642; Katherine.lynch@ouboces.org Atentamente,

Katherine Lynch, MPH, RD CDN
Director del Servicio de Alimentación Escolar

Declaración de no discriminación:

De acuerdo con la ley federal de derechos civiles y las regulaciones y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA), esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluidas la identidad de género y la orientación sexual), discapacidad, edad o represalias por actos civiles anteriores. actividad de derechos.

La información del programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés. Personas con discapacidad que requieran medios de comunicación alternativos para obtener información del programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano), debe comunicarse con la agencia estatal o local responsable que administra el programa. o al Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY) o comuníquese con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339. Para presentar una queja por discriminación en el programa, el demandante debe completar un formulario AD-3027, Programa USDA Formulario de denuncia por discriminación que se puede obtener en línea en: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, desde cualquier oficina del USDA, llamando al (866) 632-9992 o escribiendo una carta dirigida al USDA. La carta debe contener suficiente detalle para informarle al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR) sobre la naturaleza y fecha de una presunta violación de derechos civiles. Se debe presentar el formulario o carta AD-3027 completo al USDA por:

1. correo:

Departamento de Agricultura de EE. UU.
Oficina del Subsecretario de Derechos Civiles
1400 Avenida Independencia, SW
Washington, DC 20250-9410; o

2. fax:

(833) 256-1665 o (202) 690-7442; o 3. correo electrónico:

program.intake@usda.gov

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

September Menu Spanish 2026

Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
Desayuno Cereal o muffin, palito de queso Fruta y opción de leche	Desayuno Cereal o bagel Huevo duro Fruta y opción de leche	Desayuno Cereal o sándwich de desayuno Fruta y opción de leche	Desayuno Cereal o bagel Batido Fruta y opción de leche	Desayuno Cereal con yogur Fruta y opción de leche
7 No hay clases Día del Trabajo	1 No hay clases Día de conferencia del superintendente	2 ¡Primer día de clases! Filete de pollo en pan integral Bastones de zanahoria con aderezo Ranch Opción de fruta y leche	3 Hamburguesa o hamburguesa con queso en pan integral Papas fritas Opción de fruta y leche	4 Bastones de mozzarella con salsa marinara y palito de pan Brócoli Fruta y opción de leche
14 Grilled Cheese on WW Bread with Tomato Soup Fruit and Milk Choice	8 Hot dog de res en pan integral Frijoles horreados Papas fritas (chips) Opción de fruta y leche	9 Pollo al estilo General Tso, Opción de arroz frito o arroz blanco y brócoli, Galleta de la fortuna, Opción de fruta y leche	10 ¡Brunch para el almuerzo! Bastones de pan francés Croquetas de papa (tater tots) y hamburguesa de salchicha Fruta y opción de leche	11 Opción de pizza de pepperoni o pizza sencilla Ensalada de la casa Fruta y opción de leche
21 No hay clases Yom Kipur	15 Sándwich de queso a la plancha en pan integral con sopa de tomate Opción de fruta y leche	16 Hamburguesa Big BOCES (tocino, lechuga, tomate y queso) Gajos de papa y pepinillos Fruta y opción de leche	17 Wrap de pollo (Aderezo Buffalo, Ranch o César) Ensalada de col Elección de fruta y leche	18 Trío de Degustación (Aros de cebolla, palitos de mozzarella, popcorn chicken) Salsa marinara, panecillo de ajo, ensalada de la casa, fruta y elección de leche
28 Hamburguesa de pollo en pan integral Bastones de zanahoria con aderezo Ranch Fruta y opción de leche	22 Arma tus propios tacos de carne, arroz y frijoles, crema agria, salsa, guacamole, queso, fruta y opción de leche	23 Macarrones con queso Calabacín asado Fruta y opción de leche	24 ¡Brunch para el almuerzo! Bastones de pan francés Croquetas de papa (tater tots) y hamburguesa de salchicha Fruta y opción de leche	25 A elegir: pepperoni o sencilla Bagel de pizza Ensalada de la huerta Fruta y opción de leche
30 Hamburguesa Big BOCES (tocino, lechuga, tomate y queso), ensalada de col y pepinillos, fruta y opción de leche				
29 Quesadilla de pollo y queso, arroz y frijoles, salsa y crema agria Opción de fruta y leche				
Gracias a la participación en el Programa de Elegibilidad Comunitaria del NSLP, se ofrecen comidas diariamente SIN COSTO ALGUNO. TODAS LAS COMIDAS SE PREPARAN Y SIRVEN SIGUIENDO LOS PATRONES NUTRICIONALES DEL ALMUERZO para el año escolar 2026-27. El menú está sujeto a cambios. Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades				

Ofertas diarias

Leche baja en grasa (1%), leche descremada, leche chocolatada sin grasa. Fruta fresca de temporada, mezcla de frutas en vaso, variedad de vegetales, ensalada verde diaria.

Almuerzo alternativo diario

Ensalada del chef, sándwich Uncrustables, sándwich de mantequilla de maní y mermelada, o sándwich estilo deli.



Cosecha del mes:

Manzanas del estado de Nueva York

¡Este mes destacamos las manzanas del estado de Nueva York! Nueva York es uno de los principales estados productores de manzanas del país y cultiva variedades deliciosas como Gala, Honeycrisp, Empire, McIntosh y Cortland. Las manzanas son una excelente fuente de fibra y vitamina C, nutrientes que contribuyen a mantener un sistema digestivo saludable y un sistema inmunológico fuerte. ¿Sabía que las manzanas contienen aproximadamente un 25 % de aire? ¡Por eso flotan!

Ya sea que las disfrute frescas, en rodajas acompañando una comida o horneadas en su receta favorita, ¡las manzanas de Nueva York son una opción crujiente y deliciosa para saborear lo mejor de la temporada!



Welcome Back to School!



¡Bienvenidos a un nuevo año escolar! El Departamento de Servicios de Alimentación de Orange-Ulster BOCES se enorgullece de participar en la Disposición de Elegibilidad Comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés), la cual nos permite ofrecer desayuno y almuerzo sin costo alguno a todos los estudiantes inscritos, todos los días escolares.

Los Programas de Nutrición Infantil son los programas de asistencia nutricional para niños más grandes del país y sirven millones de comidas saludables a diario. Las comidas que ofrecemos cumplen con los requisitos de patrones de alimentación del USDA para garantizar que los estudiantes reciban alimentos equilibrados y nutritivos que favorezcan un crecimiento y desarrollo saludables.

En Orange-Ulster BOCES, nos enorgullece ofrecer una variedad de frutas y verduras frescas, granos integrales, proteínas magras y productos lácteos bajos en grasa. También incorporamos productos cultivados en el estado de Nueva York siempre que es posible, apoyando así a la agricultura local y ofreciendo a los estudiantes ingredientes frescos y de alta calidad.

Un desayuno nutritivo es la mejor manera de comenzar el día. Cada mañana, se ofrece a los estudiantes un desayuno que incluye proteínas, granos integrales, fruta y leche para proporcionar energía a sus cuerpos, mejorar la concentración y preparar sus mentes para el aprendizaje.

Una buena nutrición es esencial para nutrir las mentes jóvenes. Las comidas saludables proporcionan la energía que los estudiantes necesitan para aprender, crecer, mantenerse activos y alcanzar su máximo potencial, tanto dentro como fuera del aula. ¡Esperamos con ilusión servir a sus hijos comidas saludables y deliciosas durante todo el año escolar!



Productos del estado de Nueva York que se sirven:

Leche
Manzanas (enteras, en rodajas, en puré)
Zanahorias
Brócoli
Yogur
Queso en tiras
Panecillos de ajo (nudos de ajo)

Platos preparados desde cero:

Taco de carne
Ensalada de col
Arroz y frijoles
Chili
Arroz frito
Macarrones con queso
Guacamole
Quesadilla
Sándwich de queso a la plancha



SERVICIOS DE COMIDAS PARA NIÑOS CON DISCAPACIDAD

Estimado padre/tutor:

El Programa Nacional de Almuerzos Escolares (NSLP) y el Programa de Desayunos Escolares (SBP) tienen como objetivo proporcionar a todos los niños participantes, independientemente de sus orígenes, las comidas nutritivas que necesitan para estar saludables. Esto incluye garantizar que los niños con discapacidades tengan igualdad de oportunidades para participar y beneficiarse del NSLP y el SBP.

Las regulaciones federales requieren que las escuelas e instituciones sirvan comidas sin costo adicional a aquellos niños cuya discapacidad restringe su dieta de tal manera que no pueden participar plenamente en el programa de servicio de alimentos sin alguna modificación en los alimentos ofrecidos o en el menú programado. Si cree que su hijo necesita sustituciones debido a una discapacidad, comuníquese con nosotros para obtener más información. Debe solicitar modificaciones de las comidas a la escuela y proporcionarle a la escuela una declaración médica de un profesional de atención médica con licencia estatal. Esta declaración médica debe contener, entre otros, lo siguiente:

- Información sobre el impedimento físico o mental del niño que sea suficiente para permitir que la escuela comprenda cómo restringe la dieta del niño.
- Una explicación de lo que se debe hacer para adaptarse a la necesidad dietética especial del niño.
- El alimento o alimentos a omitir y alternativas recomendadas, en el caso de una comida modificada

Si tiene preguntas sobre la necesidad de modificaciones en las comidas, comuníquese con Kathy Lynch en Katherine.lynnch@ouboces.org para obtener más información.

Atentamente,

Katherine Lynch RD CDN
Orange Ulster BOCES
School Food Service Director
Nondiscrimination Statement:

In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex (including gender identity and sexual orientation), disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity.

Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication to obtain program information (e.g., Braille, large print, audiotape, American Sign Language), should contact the responsible state or local agency that administers the program or USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339.

To file a program discrimination complaint, a Complainant should complete a Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form which can be obtained online at: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA. The letter must contain the complainant's name, address, telephone number, and a written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) about the nature and date of an alleged civil rights violation. The completed AD-3027 form or letter must be submitted to USDA by:

1. **mail:**
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; or
2. **fax:**
(833) 256-1665 or (202) 690-7442; or
3. **email:**
program.intake@usda.gov

This institution is an equal opportunity provider.

Estimados Padres y Tutores:

Nos complace informarles que los estudiantes de los grados 1.º a 5.º en las escuelas primarias *Middlehope* y *Pine Island* han recibido una subvención para participar en el Programa de Frutas y Verduras Frescas (FFVP) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) durante el año escolar 2026-2027. Los estudiantes de la escuela *Primary School* en los grados 1.º a 5.º también han recibido una subvención para participar en este programa.

Los objetivos de este programa son:

- Crear entornos escolares más saludables ofreciendo opciones nutritivas.
- Ampliar la variedad de frutas y verduras que los niños consumen.
- Aumentar el consumo de frutas y verduras en los niños.
- Influir positivamente en la alimentación de los niños para mejorar su salud actual y futura.

A partir de la semana del 14 de septiembre, los estudiantes de los grados 1.º a 5.º recibirán, dos veces por semana, una fruta o verdura fresca para probar. Los refrigerios del FFVP se ofrecerán generalmente fuera del horario regular de almuerzo de su hijo/a.

Las aulas participantes recibirán material complementario de educación nutricional para aumentar el conocimiento de los estudiantes sobre los beneficios de consumir frutas y verduras frescas. El FFVP es una excelente manera de complementar otros programas de bienestar en nuestras escuelas que promueven la salud, la nutrición y la actividad física.

Usted puede apoyar el esfuerzo de su hijo/a para aumentar su consumo de frutas y verduras de muchas maneras. Por ejemplo:

- Vaya de compras con su hijo/a. Permítale elegir una nueva fruta o verdura para probar.
- ¡Ofrezca opciones! Deje que su hijo/a escoja qué verdura servir en la cena.
- Mantenga las frutas y verduras a la vista, como en la mesa de la cocina.
- Visite con su hijo/a un mercado local de agricultores y descubran juntos las frutas y verduras de temporada.
- ¡Sea un modelo a seguir! Deje que su hijo/a lo vea comer frutas y verduras con regularidad.

Si tiene preguntas, comuníquese con la oficina de servicios de alimentos del distrito al foodservices@ouboces.org o visite ouboces.org. Información adicional está disponible en el sitio web del USDA Food and Nutrition Service, Departamento de Agricultura de los Estados Unidos: <https://www.fns.usda.gov/ffvp>

Dear Parents/Caregivers,

Orange-Ulster BOCES cares deeply about the success of your child in school and we believe that making sure your child has the food they need to learn is important.

The Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) is an available benefit to support your family to afford food right now. SNAP provides monthly grocery benefits to buy food at places you normally shop like the grocery store. Monthly benefits can be up to \$939 for a family of four.

To qualify for SNAP, your household's income has to be below a certain level, generally the same amount as free or reduced price school meals. To see if you're eligible for SNAP, visit mRelief.com or text **Food** to **74544**. Applying for and receiving SNAP will have no immigration consequences for those who apply or their families.

SNAP also supports our school and community! Receiving SNAP helps our school receive funding for education programming, school nutrition, internet access, school libraries, and helps more students receive meals at no cost both in-school and out-of-school. To learn more and apply for SNAP visit:

[SNAP Eligibility Tool - Hunger Solutions New York](#)

Estimados Padres/Cuidadores,

Orange-Ulster BOCES nos preocupamos/me preocupo profundamente por el éxito de su hijo en la escuela y nosotros creemos/creo que es importante asegurarse de que su hijo tenga los alimentos que necesita para aprender.

El Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP) es un beneficio disponible para ayudar a su familia a comprar alimentos en este momento. SNAP brinda beneficios mensuales de alimentos para comprar comida en lugares donde normalmente compra, como la tienda de comestibles. Los beneficios mensuales pueden ser de hasta \$939 para una familia de cuatro.

Para calificar para SNAP, los ingresos de su hogar deben estar por debajo de cierto nivel, generalmente la misma cantidad que las comidas escolares gratuitas o a precio reducido.

Incluso si no es elegible para solicitar SNAP, sus hijos pueden calificar y usted puede presentar la solicitud en su nombre. Para ver si usted o sus hijos son elegibles para SNAP, [visite mRelief.com](http://mRelief.com) o textee **Comida** al **74544**. Solicitar y recibir SNAP no tendrá consecuencias migratorias para quienes lo soliciten o sus familias.

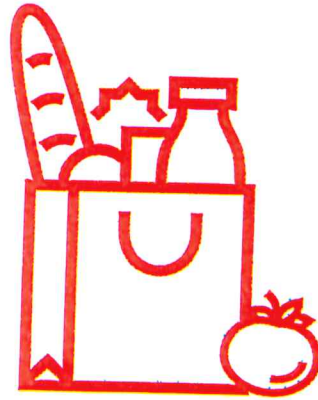
¡SNAP también apoya a nuestra escuela y comunidad! Recibir SNAP ayuda a nuestra escuela a obtener fondos para programas educativos, nutrición escolar, acceso a Internet, bibliotecas escolares y ayuda a que más estudiantes reciban comidas sin costo tanto dentro como fuera de la escuela. Para obtener más información y solicitar SNAP, visite:

[SNAP Eligibility Tool - Hunger Solutions New York](#)

Thank you/ Gracias,

Katherine Lynch, MPH, RD, CDN
School Food Service Director

SNAP ayuda a las familias a comprar alimentos.



SNAP ofrece beneficios mensuales para comprar alimentos en supermercados y mercados de agricultores. SNAP ayuda a las familias a que su presupuesto de alimentos rinda más para que los niños puedan obtener la nutrición que necesitan para aprender y crecer.

Con SNAP:

- Tu familia puede adquirir más alimentos en el supermercado
- Tu escuela recibe más financiamiento que beneficia a los estudiantes

¡Visita [SNAPHelpNY.org](https://www SNAPHelpNY.org) para ver si puedes ser elegible!

Responda solo algunas preguntas. En menos de 5 minutos sabrás si puedes ser elegible y cómo solicitar SNAP. También podemos ayudarte a completar y enviar tu solicitud. Es gratuito y confidencial.

¡Puedes solicitar SNAP en línea en myBenefits.ny.gov.



¡Escanea para ver si puedes ser elegible para SNAP!



HungerSolutionsNY.org

8/2025. Este material fue financiado, en parte, por el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria del USDA, SNAP. Financiado por Mother Cabrini Health Foundation y NY Health Foundation.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

AND JUSTICE FOR ALL

In accordance with Federal law and the U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin (including English proficiency), religion, sex, disability, age, marital status, family/parental status, income derived from a public assistance program, political beliefs, reprisal or retaliation for prior civil rights activity in any program or activity conducted or funded by USDA. (Not all prohibited bases apply to all programs)

Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g., braille, large print, audiotape, American Sign Language) should contact the responsible State or local Agency that administers the program or contact USDA through the Telecommunications Relay Service at 711 (voice and TTY).

To file a program discrimination complaint, a complainant should complete a Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form, which can be obtained online at <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf>, from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA. The letter must contain the complainant's name, address, telephone number, and a written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Office of the Assistant Secretary for Civil Rights (OASCR) about the nature and date of an alleged civil rights violation. The completed AD-3027 form or letter must be submitted to USDA by:

mail:
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; or
email:
program.intake@usda.gov

This institution is an equal opportunity provider.

De acuerdo con la ley federal y las reglamentaciones y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (U.S. Department of Agriculture, USDA), esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color o país de origen (incluyendo dominio limitado del inglés), religión, sexo, discapacidad, edad, estado civil, estado familiar / parental, ingresos provenientes de un programa de asistencia pública, creencias políticas, represalias o venganza por haber participado anteriormente en actividades relacionadas con los derechos civiles en cualquier programa o actividad llevado a cabo o financiado por el USDA. (No todas las causas de discriminación prohibidas se aplican a todos los programas).

La información del programa puede estar disponible en idiomas distintos al inglés. Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos de comunicación para obtener información del programa (p. ej., braille, letra grande, cintas de audio y lenguaje de señas americano) deben comunicarse con la agencia estatal o local responsable que administra el programa o comunicarse con el USDA a través del Servicio de Retransmisión de Telecomunicaciones al 711 (voz y TTY).

Para presentar una queja por discriminación en el programa, el reclamante debe completar el formulario AD-3027, el formulario de queja por discriminación en el programa del USDA, que se puede obtener en línea, en <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027s.pdf>, desde cualquier oficina del USDA, llamando al (866) 632-9992 o escribiendo una carta dirigida al USDA. La carta debe tener el nombre, la dirección, el teléfono del reclamante y una descripción escrita de la supuesta acción discriminatoria con suficiente detalle para informar al subsecretario de derechos civiles (ASCR) sobre la naturaleza y la fecha de una supuesta violación de los derechos civiles. El formulario AD-3027 o la carta completos deben enviarse al USDA por:

correo:
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; o
correo electrónico:
program.intake@usda.gov

Esta institución ofrece igualdad de oportunidades.

ADMINISTRATION

Deborah McBride Heppes
Chief Operating Officer

Kerri B. Stroka, EdD
Deputy Superintendent

Mark P. Coleman
Assistant Superintendent
Finance and Management Services



BOARD MEMBERS

Eugenia S. Pavsek, President
William M. Boss, Vice-President
Michael Bello
Lawrence E. Berger
Martha Bogart
David Eaton
Edwin A. Estrada

Jennifer Zupetz
Clerk of the Board

Division of Special Education

James Higgins, Ed. D.
Director
845-291-0200
ext. 10210

Keith Sullivan, Ed. D.
Assistant Director
845-291-0200
ext. 10220

Principals

Cynthia Brescia
Marissa Carlton
Barbara Gasperetti
Meghan Gildea
Jennifer Lepore
Jodie Maassen
Lauren Miller
Kelley O'Neill
Pilar Rocha

Assistant Principals

Suzanne Arrington
Caitlin Connelly
Lauren Maggio
Lydia Woodard

Política de Dispositivos Habilitados para Internet

Estimados padres y tutores,

Les escribimos para recordarles un cambio importante en la política de nuestra escuela con respecto a los dispositivos con acceso a internet, incluidos los teléfonos inteligentes, las tabletas y otros dispositivos personales. Comenzando el **3 de septiembre de 2025** Orange-Ulster BOCES implementó la nueva política de escuelas libres de distracciones del Estado de Nueva York, tal como lo dispuso la gobernadora Kathy Hochul, en todas sus sedes.

Esta política ayuda a nuestros estudiantes a concentrarse más plenamente en el aprendizaje y la instrucción en el aula, a desarrollar conexiones sociales más sólidas cara a cara, a reducir la ansiedad y las distracciones relacionadas con las redes sociales y a mejorar su experiencia escolar en general.

Puntos clave de la política

- **Restricción de campana a campana:** No se permite el uso no autorizado de teléfonos inteligentes ni de otros dispositivos personales con acceso a internet en las instalaciones escolares de los centros educativos de primaria y secundaria durante toda la jornada escolar (desde el inicio hasta el final de la jornada), incluyendo el horario de clase y otros entornos como el almuerzo y las horas de estudio. **Los dispositivos con conexión a Internet incluyen, entre otros, teléfonos inteligentes, relojes inteligentes, dispositivos de juegos personales, etc.**
- **Almacenamiento seguro.** Los alumnos deben guardar sus dispositivos apagados y fuera de su alcance durante la jornada escolar.
- **Acceso de emergencia.** Se facilitan a los padres los números de contacto de la oficina para que puedan comunicarse con sus hijos durante el día cuando sea necesario.

Recordatorios visuales en todas nuestras escuelas

Observará recordatorios visuales colocados en todos los edificios escolares para ayudar a nuestros estudiantes a seguir la normativa. Estos recordatorios incluyen:

- **Sin celular de campana a campana"-** Reforzar la idea de que los dispositivos deben guardarse desde el inicio de la jornada escolar hasta la salida.
- **"Apagados y lejos, ese es el camino"-** Un simple recordatorio de que los dispositivos deben estar apagados y guardados durante el horario escolar.
- Estos mensajes positivos contribuyen a crear un entorno coherente y de apoyo mientras nuestra comunidad escolar se adapta a este importante cambio.

Estos mensajes positivos ayudaron a crear un entorno coherente y de apoyo mientras nuestra comunidad escolar se adaptaba a este cambio importante.

Comunicación entre padres y alumnos durante el horario escolar

Entendemos que mantener la comunicación con su hijo es importante. **Vigente a partir del 3 de septiembre de 2025.** Si necesita ponerse en contacto con su hijo/a durante el horario escolar por cualquier motivo, utilice los números de la oficina de la escuela que se indican a continuación:

INFORMACIÓN DE CONTACTO DE LA SECRETARÍA ESCOLAR

Programa/Ubicación	Número de oficina	Horario de oficina	Administrador
Liberty Elementary Program & IDT Elementary Program / 53 Gibson Rd, Goshen	845-291-0200 x 8	8:00 am – 4:00 pm	Meghan Gildea
Raymond C. Cramer Program / 53 Gibson Rd, Goshen	845-291-0200 x 6	8:00 am – 4:00 pm	Kelley O'Neill / Caitlin Connelly
STRIVE / 53 Gibson Rd, Goshen	845-291-0200 x 5	8:00 am – 4:00 pm	Jodie Maassen
Academy @ Arden Hill Middle School & High School, IDT Secondary Program / 4 Harriman Drive, Goshen	845-291-0200 x 2	7:30 am – 3:30 pm	Cynthia Brescia
Marguerite A Flood Middle School & High School, RESTART / 227 Main Street, Goshen	845-291-0200 x 4	7:30 am – 3:30 pm	Jennifer Lepore
John A. Flannery Middle School & High School Program, SPARC Middle School / 4 Harriman Drive, Goshen	845-291-0200 x 3	7:30 am – 3:30 pm	Barbara Gasperetti
Chester Academy Satellite / 64 Hambletonian Dr, Chester	845-469-2231 x 3701	7:30 am – 3:30 am	Marissa Carlton
Including Communities Program / 129 West Main Street, Suite 2, Goshen	845-291-0200 x 5	8:00 am – 4:00 pm	Jodie Maassen
Middlehope Elementary & SPARC Elementary / 62 Overlook Drive, Newburgh	845-291-0200 x 7	8:00 am – 4:00 pm	Meghan Gildea / Lydia Woodard
CONTINÚA en la página siguiente			

Programa/Ubicación	Número de oficina	Horario de oficina	Administrador
Minisink Middle School & High School / 2320 Route 6, Slate Hill	845-355-5815	7:30 am – 3:30 pm	Pilar Rocha
Otisville Elementary School / 2525 Mount hope Rd, Otisville	845-355-5815	7:30 am – 3:30 pm	Pilar Rocha
Pakanasink Elementary School / 1953 State Route 302, Circleville	845-291-0200 x 10850	8:00 am – 4:00 pm	Meghan Gildea / Suzanne Arrington
Pine Island Elementary & Newcomer Program (Elementary) / 20 School House Rd, Pine Island	845-291-0200 x 9	7:30 am – 3:30 pm	Marissa Carlton
Port Jervis Hamilton Bicentennial Elementary School / 929 Rt 209, Cuddebackville	845-672-0939	8:00 am – 4:00 pm	Lauren Miller
Port Jervis Middle School / 10 Route 209, Port Jervis, NY 12771	845-672-0939	8:00 am – 4:00 pm	Lauren Miller

Para emergencias estudiantiles

Todas las oficinas escolares cuentan con personal durante el horario lectivo y pueden contactar de inmediato con cualquier alumno cuando sea necesario. El personal de oficina se asegurará de que su hijo reciba los mensajes importantes de forma rápida y segura.

Gracias por su colaboración mientras creamos entornos de aprendizaje libres de distracciones donde todos los estudiantes puedan prosperar.

Atentamente,

James Higgins

Dr. James Higgins
Director de Educación Especial y Alternativa

ORANGE- ULSTER BOCES 2026-2027 Student Calendar

JULY 2026						
S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AUGUST 2026						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

20

SEPTEMBER 2026						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

21

OCTOBER 2026						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

17

NOVEMBER 2026						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

17

DECEMBER 2026						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

September	
1	Supt. Conference Day
2	First Day of School
7	Labor Day
21	Yom Kippur
October	
9	Early Dismissal Drill
12	Columbus Day
November	
3	Supt. Conference Day
11	Veteran's Day
25-27	Thanksgiving Recess
December	
24-31	Winter Recess
January	
1	New Year's Day
18	Martin Luther King Day
26-29	Regents Exams
February	
15-19	Winter Recess
March	
26-31	Spring Recess
April	
1-2	Spring Recess
22	Passover
May	
31	Memorial Day
June	
15-17	Regents Exams
18	Juneteenth (observed)
21-25	Regents Exams
25	Last Day of School

△	Early Dismissal Drill
□	Conference Day (No School for Students)
○	School Holiday
■	Regents

185 Days (including conference days)

Revised: June 10, 2026

19

JANUARY 2027						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

15

FEBRUARY 2027						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

19

MARCH 2027						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

19

APRIL 2027						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

20

MAY 2027						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

18

JUNE 2027						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			